# L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

## Plus de 400 feuilles de rationnement volées à la mairie de Flavigny-le-Petit

La petite commune de Flavigny-le-Petit, attenante à Guise, vient d'être cambriolé par les voleurs de cartes d'alimentation. Dans la nuit du 20 au 21 novembre, 227 feuilles de pain, autant de feuilles de viande et de denrées diverses non timbrées disparurent.

Pour commettre leur méfait, le ou les auteurs ont escaladé un mur de 1 m. 80 de haut pour pénétrer dans la cour, démastiqué un carreau d'une fenêtre de la Mairie donnant dans ladite cour. Le meuble dans lequel se trouvait ces divers papiers n'a pas été fracturé.


LE BON VERMIFUGE LUNE
POUR LES ENFANTS DE 1 A 15 ANS
POUDRE
SIROP
SUPPOSITOIRES
COISNARD, Docteur en Médecine et Docteur en Pharmacie
MONTANT, Docteur en Pharmacie Avenue Thiers, LYON
En vente chez votre pharmacien


## RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL EMPLOYÉ DANS LES LOGEMENTS DE L'ARMÉE ALLEMANDE

Par une circulaire en date du 18 novembre 1943, M. le Préfet régional vient de faire connaître aux Maires qu'à compter du *15 mars 1943*, il convenait d'appliquer au personnel employé dans les logements et cantonnements de l'armée allemande les dispositions de l'O.F.K. fixant ses conditions de travail. Dans cette circulaire M. le Préfet Régional classe ce personnel en 3 catégories (manœuvres, manœuvres spécialisés et ouvriers spécialisés hommes et femmes). Les autorités fixent ensuite les 4 zones de salaires (villes de plus de 100.000 h. ; villes de 20 à 100.000 h. ; villes de 5 à 20.000 h. ; autres localités). Le dernier paragraphe a trait à la rémunération horaire qui varie évidemment suivant les 4 zones et les 3 catégories. Les rappels de salaires qui s'imposent doivent en outre être établis, en tenant compte de cette date du 15 mars 1943.

## LOTERIE NATIONALE

Pour les fêtes, offrez les dixièmes porte-bonheur à Trèfle s. « P'tit Quinquin » et « Fer à Cheval » émis par le **CRÉDIT DU NORD.**
TIRAGE : JEUDI

## On demande des volontaires pour la mine

*On nous communique :*

Ainsi qu'en font mention des affiches murales, le Gouvernement vient de décider que l'embauchage des jeunes gens de la classe 1942 suspendu depuis juin dernier, sera repris dans les mines, de sorte qu'à présent les hommes et jeunes gens de n'importe quelle classe peuvent s'embaucher dans les Houillères du Nord et du Pas-de-Calais. Un certain nombre d'entre eux pourront y être occupés à la surface. Tout le personnel du fond et de la surface, occupé dans les houillères, sera escompté à tout service en Allemagne et libéré de toute obligation vis-à-vis du Service du Travail Obligatoire à quelque classe qu'il appartienne.

On rappelle que les mineurs bénéficient de suppléments appréciables de rations alimentaires et que leurs salaires viennent d'être relevés d'une manière importante.

Les engagements qui suivront la diffusion de cet appel, jusqu'à une date limite qui sera prochainement communiquée, mettront fin à toutes situations irrégulières au regard de la loi sur le Service du Travail obligatoire.

On trouvera toutes précisions auprès des Offices du Travail, de la plupart des négociants en charbon et des exploitations minières.

### LES COMPAGNIES MINIERES

DANS LE NORD

ANICHE : Bureaux centraux à *Auberchicourt* ; ANZIN : bureaux centraux à *Anzin*, direction d'Hérin à *Hérin*, direction d'Abscon à *Abscon*; CRESPIN : bureau central à *Quiévrechain*, direction Thiers à *Bruay-Thiers* ; DOUCHY : bureau central à *Lourches* ; ESCARPELLE : Bureaux centraux à *Flers-en-Escrebieux* ; VIHUCNELLES : bureau central à *Fresnes-sur-Escaut* ; VICOIGNE : bureau central à *Raismes*

DANS LE PAS-DE-CALAIS

BETHUNE : bureaux centraux à *Bully-les-Mines* ; BRUAY : bureaux centraux à *Bruay* ; CARVIN : bureau central à *Carvin* ; LA CLARENCE : bureau central à *Calonne-Ricouart* ; COURRIERES : bureau de l'embauchage à *Billy-Montigny*.

Il convient de s'informer pour être renseigné aux moyens de communication, ainsi que sur les jours et heures d'ouverture des bureaux d'embauchage des Compagnies minières ci-dessus désignées.


Les comprimés de POUDRO-COLOGNE économisent le savon
Employez-les pour le bain le bain de pieds et le shampooing
POUDRO cologne
Echantillons contre 1'50. 53,8 RÉAUMUR PARIS 11e


## FERMETURES ADMINISTRATIVES

M. le Préfet de la région de Lille a ordonné la fermeture des établissements suivants :

*A compter du 8 novembre et pour deux mois.* — Gnat Henri, boucher, 24, rue du Faubourg à *Sin-le-Noble*.

*A compter du 15 novembre et pour deux mois.* — Letocart Léon, boulanger, 7, rue Louis-Dupont à *Sin-le-Noble*.

*A compter du 15 novembre et pour trois mois.* — Mme Wardevoir Mireille, épouse Vanwynsbergue, cafetière, 69, rue de Roubaix à *Tourcoing* ; Deleener Marceau, cafetier 2d, rue d'Iéna, à *Lille*.

*A compter du 16 novembre et pour trois mois.* — Roebroeck, industriel laitier à *Le Cateau*.

*A compter du 1er décembre et pour trois mois.* — Huyghe Charles, boulanger, 26, rue Verte, à *Tourcoing* ; Vezlen Emilienne, épicière, 16, rue Verte, à *Tourcoing* ; Bauw, boulanger, 121, rue du Wazemmes à *Lille*.

*A compter du 1er novembre et pour un mois.* — Vilsecke Camille, marchand de fruits et légumes, 71, rue Pierre de Roubaix à *Roubaix*.

*A compter du 1er décembre et pour un mois.* — Mme Fyllicon Marie, débitante de boissons, 16, rue de Furne, à *Dunkerque* ; Mme Sagot Auguste, épouse Andrieux, cabaretière 16, place de la République à *Hellemmes*.

*A compter du 1er décembre et pour trois mois.* — Detienne Marceau, vins et spiritueux en gros et détail 329 rue d'Hautmont à *Louvroil*.


Du beau soleil sur vos linos
Vos casseroles et lavabos
Et cela illico presto
Grâce à ce bon produit Réco
DARTOIS - Valenciennes


## ÉCHOS ET CARNET

**CALENDRIER.** — Jeudi 26 novembre 1943. — Soleil : Lever à 8 h. 16 Coucher à 16 h. 59
Aujourd'hui : Sainte-Catherine. — Demain : Sainte-Delphine.

## Les herbagers de l'Avesnois participent pour 3 millions de francs à l'œuvre du Secours National

Dans nos campagnes, certains n'hésitent pas à se livrer à des agissements blâmables, et réellement des profits scandaleux en exploitant la misère générale. Il ne faudrait pas conclure que tous les cultivateurs se conduisent en gangster et sacrifient l'intérêt général à leurs intérêts particuliers. Une nouvelle qui nous parvient de l'Avesnois en témoigne.

Les Maires et les représentants qualifiés des herbagers et cultivateurs de l'arrondissement d'Avesnes ont en effet décidé unanimement, lors d'une série de réunions qui se sont tenues la semaine dernière au chef-lieu de chacun des cantons de s'associer à l'action du Secours National par une contribution de 3 millions qui sera supportée par les 3.000 exploitants agricoles de l'arrondissement, au prorata de l'importance de leur exploitation.

Si l'on tient compte qu'en cours de cette année, les herbagers de l'Avesnois, dans un réel souci des mérites de la collectivité, ont satisfait à 104 % de leurs impositions en produits laitiers, on conviendra que leur généreuse intention en faveur de ceux qui, dans nos cités, subissent durement les conséquences de la situation actuelle, témoigne que l'on peut compter en toutes circonstances sur l'esprit d'entr'aide des campagnes envers la ville.

Cela méritait d'être souligné.

## Le Ciné-Club des Flandres reprend son activité

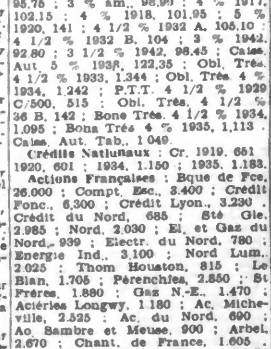
Dimanche après-midi au Palais de la Bière, nous avons eu le plaisir d'assister à la première réunion de réouverture du Ciné Club des Flandres, autorisé par le B.R.O.C. Sous la présidence de M. le Docteur Bataille, une nombreuse assistance avait recréé l'atmosphère des séances d'autrefois.

Les trois formats 8, 9.5 et 16 m/m tant en noir qu'en couleurs, ont été projetés à la satisfaction des spectateurs, car tous les genres ont été traités, depuis le film de famille, avec « St-Nicolas » de M. Lellèvre, « Pan dans l'eau » de M. Cadet et « Bagnoles de l'Orne » de M. Cornu, jusqu'au documentaire représenté par « La Cathédrale d'Amiens » de M. Bernaux, « Moulin de Bellecan » de M. Delaplace et « Lac d'Annecy » du Dr Bataille, en passant par les films de genre tels que « Rythme » de M. Cadet, le « Roi Bohème » de M. Sanders, à 10 heures du soir « de M. Delegrence, « Partie de billard » de M. Druelle et « Vitesse » de M. Boyer.

Les cinéastes amateurs de la région savent désormais qu'ils peuvent se perfectionner en adressant au Ciné Club des Flandres, dont le secrétaire, M. Monnard, est à leur disposition, 15, rue Neuve à Lille, où ils peuvent lui adresser la correspondance.

## PUPILLES DE LA NATION

Les dossiers de demandes de subventions d'études en faveur des Pupilles ayant dépassé l'âge de scolarité obligatoire et qui poursuivent des études primaires supérieures, secondaires ou techniques, doivent être adressées avant le 30 novembre à l'Office départemental des Pupilles de la Nation. Passé ce délai, aucune demande ne sera plus prise en considération.



« GESLOT-VOREUX » s'excuse de ne pouvoir satisfaire toutes les demandes contre tickets en raison du rationnement actuel des matières premières.

## MARCHES DE CHEVAUX

La Commission départementale de coordination du marché du cheval invite les porteurs de bons d'achat de chevaux à assister aux marchés de présentation placés sous son contrôle, qui auront lieu vendredi 26 nov. à 10 h. à Avesnes place de la Rotonde et lundi 29 nov. à 10 h. 30, à Bergues, marché aux bestiaux.

Les porteurs de bons d'achat devront obligatoirement être munis du reçu de dépôt de la Caisse régionale de Crédit agricole, attestant leur solvabilité.

## FACULTE DES SCIENCES

M. Pierre Pruvost, doyen de la Faculté des Sciences, se tient à la disposition des étudiants le jeudi de 11 h. à midi à la Faculté 13, place Philippe-Lebon.

En dehors du jeudi matin, MM. les Etudiants sont informés que l'adresse provisoire de M. le Doyen est : Institut de Géologie, 23, rue Gosselet à Lille.

## BOURSE DE PARIS

DU 23 NOVEMBRE 1943

Fonds d'Etat Français : 3 %, 95.75 ; 3 % am., 98.90 ; 4 % 1917, 102.15 ; 4 % 1918, 101.95 ; 5 % 1920, 141 ; 4 1/2 % 1932 A, 105.10 ; 4 1/2 % 1932 B, 104 ; 3 % 1942, 92.80 ; 3 1/2 % 1942, 98.45 ; Caisse Aut. 5 % 1938, 122.35 ; Obl. Trés. 4 1/2 % 1933, 1.344 ; Obl. Trés. 4 % 1934, 1.242 ; P.T.T. 4 1/2 % 1929 C/500, 515 ; Obl. Trés. 4 1/2 % 36 B, 142 ; Bons Trés. 4 1/2 % 1934, 1.095 ; Bons Trés 4 % 1935, 1.113 ; Caisse Aut. Tab., 1.049.

Crédits Nationaux : Cr. 1919, 651 1920, 601 ; 1934, 1.150 ; 1935, 1.183.

Actions Françaises : Esque de Paris 26.000 ; Compt. Esc., 3.400 ; Crédit Fonc., 6.300 ; Crédit Lyon., 3.230 ; Crédit du Nord, 685 ; Sté Gle, 2.985 ; Nord, 2.030 ; El. et Gaz du Nord, 939 ; Electr. du Nord, 780 ; Energie Ind., 3.100 ; Nord Lum., 2.025 ; Thom Houston, 815 ; Le Blan, 1.705 ; Pérenchies, 2.550 ; St Frères, 1.880 ; Gaz N.-E., 1.470 ; Aciéries Longwy, 1.180 ; Ac. Micheville, 2.525 ; Ac. du Nord, 690 ; Ac. Sambre et Meuse, 900 ; Arbel, 2.670 ; Chant. de France, 1.605 ; Fives-Lille, 1.280 ; Forges N.-E. 1.870 ; Jeumont act., 690 ; Jeumont (parts), 2.850 ; Fco-Belge Mat. Ch. Fer, 10.335 ; Hts Fourn P.-A. Mousson, 8.000 ; Denain-Anzin, 2.500 ; Louvroil-Montbard, 1.001 ; Métaux, 4.250 ; Peugeot, 1.670 ; Senelle Maubeuge, 2.525 ; Béthune, 5.860 ; Aniche, 3.200 ; Anzin, 1.995 ; Blanzy, 4.670 ; Carvin, 3.546 ; Courrières, 1.288 ; Dourges, 3.350 ; Escarpelle, 4.215 ; Lens, 1.650 ; Marles, 1.520 ; Ostricourt, 6.020 ; Vicoigne, 1.375 ; Mokta El Hadid, 15.450 ; Nickel 3.090 ; Ouenza, 6.875 ; Lille Bonn. (prior.), 1.310 ; Lille Bonn. (ord.), 911 ; Air Liquide, 3.845 ; Glaces Nord Fce, 5.075 ; Kuhlmann, 2.275 ; Pollet, Chauson, 4.826 ; Caout, Indochine, 3.150 ; Cultures Trop., 525.

Valeurs Françaises (Oblig.) : Dép Nord 4 % 1935 oct., 2.040 ; 4 % 1931, 965.

# TOURCOING

## Camouflez vos lumières

**Dans la nuit du 24 au 25 novembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. à 6 h. 16.**

### ON VOLE DE TOUT

Mme Marie Maes, 44 ans, ménagère, demeurant 46, rue Chantilly, avait déposé une voiture d'enfant dans un local de la Coopération Publique, place Sébastopol. Quand elle revint, la voiture avait disparu. La police a été saisie d'une plainte. Le préjudice causé est de 500 francs.

### PAS EN RÈGLE...

M. Hilaire Lefever, 65 ans, domicilié à Wattrelos, rue du Mont-à-Leux, cour Fouchain, 6, exerçait le métier de marchand de peaux de lapin... sans récépissé de déclaration de marchand ambulant. Malheureusement, un gardien de la paix lui remit une contravention pour absence de ces papiers.

### UN PEU DE LUMIÈRE...

M. Laoureux, domicilié à Mouscron (Belgique), rue de Menin, 49, a récolté un procès-verbal pour manque de lumière à sa bicyclette.

## Que boire à la place du thé ?

Prenez Angelica, délicieuse infusion d'Angélique, parfumée et digestive. Son usage régulier embellit et éclaircit le teint. Très économique, la boîte pour 100 à 120 tasses, 15 francs. Envoi contre mandat 17 francs. En vente : Toutes pharmacies ou herboristeries et 316 « LA PENSÉE SAUVAGE », 157, Bd Malesherbes, Paris, Carnot 38-80.

## LES TICKETS D'ALIMENTATION

La distribution des tickets se fera dans l'ordre suivant. Se présenter avec la carte individuelle d'alimentation :

**Secteur 1, mairie-annexe, 2, rue Paul Doumer :**

Jeudi 25 novembre, de 9 à 10 h. : rues Fidèle Lehoucq, Gand, Grandins. — De 10 à 11 h. : Grand Place, rues Gustave Delory, Gustave Dron. — De 11 à 11 h. 30 : rues Halles, Havré. — De 14 h. 15 à 15 h. : rues Haze, Hôtel de Ville, square Hôtel de Ville, Industrie. — De 15 à 16 h : rues Lac, Léon Salembien, Malencce, Menin. — De 16 à 17 h. : place Miss Cavell, Motte, Moulin Fagot et cours. — De 17 à 17 h. 30 : rue du Nord.

Vendredi 26, de 9 à 10 h. : rues Nationale, Niot, place Notre-Dame. — De 10 à 11 h. : rues Pasteur, Paul Doumer, Poutrains. — De 11 à 11 h. 30 : rue du Printemps. — De 14 h. 15 à 15 h. : place République, rues Ste-Barbe, St-Henri, St-Jacques. — De 15 à 16 h. : rues Thiers, Tournai, Turenne. — De 16 à 17 h. : rues Ursulines, Verte, place V. Hassebroucq. — De 17 à 17 h. 30 : rue de Wallij.

Samedi 27, de 9 à 10 h : rues Alexandre Ribot, Amiral Courbet, Anges, Archers et cours, Aristide Briand. — De 10 à 11 h. : rues Belle-Vue, Bienfaisance, Boule d'Or, Bus et cours, Calvaire. — De 11 à 11 h. 30 : place Charles Roussel.

**Secteur 4, école de garçons, rue de la Potente :**

Jeudi 25, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : rues d'Alger, A. Testelin et cours, Blanche, Bitche. — De 9 h. 30 à 10 h. 30 : rues Beau-Laurier et cours, Buffon. — De 10 h. 30 à 11 h. 30 : rues Bonne Nouvelle, Colbert. — De 14 à 15 heures : Carrière Hage, Chaussée Bertheloot, Chaussée Pierre Curie. — De 15 à 17 h. : rue Chêne Houpline et cours. — De 17 à 17 h. 45 : rue de la Croix-Blanche et cours.

Vendredi 26, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : rue de la Croix-Rouge. — De 9 h. 30 à 10 h. 30, place de la Croix-Rouge, rues Desrain, Fleurus et cours. — De 10 h. 30 à 11 h. 30 : rues La Fère, Général Drouot, Japon, Jules Ferry, Laboureur et cours. — De 14 à 15 h. : rues Lamartine, Luxembourg. — De 15 à 16 h. : rues Merengo, Nancy. — De 16 à 17 h. : rues Mons, Oran, Philippe-le-Bon, Potente et cours. — De 17 à 17 h. 45 : rues Rambervillers, Rennes, Rouen Toul.

**Secteur 5, école Duruy, rue A. Testelin :**

Jeudi 25, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : rues Bourgogne, Appts Pavillons 1 et 2. — De 9 h. 30 à 10 h. 30 : pavillons 3, 4, 5, 6 et 7. — De 10 h. 30 à 11 h. 30 : pavillons 8, 9 et 10, rues Brésil et Bresil prolongée. — De 14 à 15 h. : rues Leon, Linne, Lamartine, Mortière. — De 15 à 16 h. : rues Metz, impasse Opsomer, Lepers, Mirabeau. — De 16 à 17 h. : rues Mouscron, Planche, Pyramides, Roitelet, Soupons. — De 17 à 17 h. 45 : rues Trois-Pierres, cour Vanasche, Ypres.

Les retardataires pourront être servis à la mairie-annexe, 2, rue P. Doumer, le mercredi 1er décembre de 9 à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 heures 30.

**Secteur 6, 6, école de garçons, rue des Champs :**

Jeudi 25, de 14 à 15 h. : rue du Général Douay, rues Lahaye, Souham. — 15 à 16 h., rues de l'Hippodrome, Houchard ; 16 à 17 h., rues Jean Jaurès, Jourdan et les cours ; 17 à 17 h. 45, contour Ste-Anne.

**Tickets pour les futures mamans.** — La distribution aura lieu jeudi 2 de 9 à 11 h. 30, pour les cartes de grossesse de 1 à 1.300 ; de 14 h. 15 à 17 h. 30, de 1.300 à 1.400.

## Pour les enfants abandonnés

La Société de Secours et de Protection des enfants moralement abandonnés multiplie son activité en raison de l'hiver qui n'annonce prématurément et menace d'être rigoureux. Actuellement, elle contrôle près de 260 enfants issus de 50 familles.

Les besoins sont considérables et urgents en mobilier, lits et literie, berceaux, vêtements, etc... De pauvres enfants, misérablement vêtus et nourris, couchent sur le dure. Aussi, faisons-nous un présent appel à nos concitoyens pour qu'ils nous aident dans notre œuvre de bonté et de solidarité.

Le moyen est simple et facile, que ceux qui possèdent certains des objets que nous venons d'énumérer et qu'ils n'utilisent plus veuillent bien nous en faire part. Nous les leur achèterons en payant comptant. S'adresser à l'Hôtel de Ville, bureau de M. Prot.

### ACTE DE PROBITE

Une jolie broche a été trouvée rue rue du Printemps par un élève de l'Institut Colbert. Félicitations pour ce bel acte de probité. Réclamer l'objet à l'Etablissement.

### LA MESSE DE SAINTE CECILE

Dimanche, aura lieu, en l'église du Sacré Cœur, à 11 h. 30, une messe à l'occasion de la Sainte-Cécile et à l'intention de M. Jules Watteuw, membre d'honneur de l'Harmonie du Point-Central. L'Harmonie s'y fera entendre.

## Sociétés et Comités

JARDINS OUVRIERS (Section du Pont de Neuville-Neuville). — Dim. 28 nov., à 10 h. 30, salle des fêtes, 103, rue du Pont de Neuville, réunion trimestrielle de la section. Distribution des prix aux lauréats du concours de jardinage ; tombola.

SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « LA PREVOYANCE ». — Le paiement des retraites du 4e trimestre aura lieu les mardi 14 et mercredi 15 décembre. Réunion du Conseil d'Administration, dimanche 28 novembre, à 10 heures.

SYNDICAT DES EMPLOYES DE BANQUES, DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DE TOURCOING ET ENVIRONS. — Le secrétariat informe ses adhérents que la Fédération Nationale du Syndicat des Employés, dont le siège est à Paris, 211, rue Lafayette, toujours soucieuse des intérêts des travailleurs, vient d'adresser à M. le Ministre du Travail une demande d'augmentation de salaire de 75 % pour toutes les catégories d'employés des deux sexes.

Il rappelle par la même occasion qu'une permanence se tient tous les samedis, de 15 h. à 17 h. 30, au siège, Bourse du Travail, 196, rue de Guisnes.

### ETAT CIVIL

**Naissances.** — Michel Blairvacq, 127, rue du Beau Laurier ; Daniel Blairvacq, 127, rue du Beau Laurier ; Fernand Vanoverberghe, 6, rue Charcot ; Henri Saren, 62, rue d'Angleterre ; Michel Speleers, rue de Bourgogne, Pav. 5, Appt 179 ; Danièle Vandeveide, 80, rue Magenta ; Etienne Dubrul, 92, rue Winoc Chocqueel ; Monique Wydooche, 138, rue Nationale ; Bernard Cornard, 43, rue d'Arcole ; Thérèse Desbonnet, 23, rue de Cambrai.

**Décès.** — Céline Didry, 70 ans, Vve Fidèle Dujardin, 49, rue du Tilleul ; Carlos Hacne, 84 ans, 41, rue Madagascar ; Marie Gauthy, 62 ans, Vve Pierre Piters, 257, rue du Virdois ; Marguerite Taverne, 59 ans, épouse Barthélemy Pluquet, dom. à Marcq-en-Barœul ; Céline Dumont, 62 ans, visiteuse, 91, rue d'Alsace.

## HALLUIN

**Dispensaire d'Hygiène Sociale.** — Ce jeudi matin dès 9 h., consultations pour les malades d'Halluin. Roncq, l'après-midi pour ceux de Neuville, Bondues, Bousbecque, Linselles et Verviecq.

**Comité d'Assistance aux prisonniers.** — Le comité local vient de recevoir la somme de 356 fr., produit d'une quête faite au cours du mariage Ven Dalle-Ameye.

Ce jeudi après-midi, au 42, rue Jeurès, permanence assurée de 14 à 18 heures.

**Coin de Terre Halluinois.** — Les adhérents auxquels un nouveau jardin a été attribué au début de l'année courante et qui ne seraient pas encore titulaire de la carte de jardinage, sont invités à se présenter à la permanence, 54, rue Gustave Desmettre pour remplir une formule qui sera à déposer ensuite à la mairie.

Cette carte est indispensable pour obtenir plants et semences pour la saison prochaine.

**Avis aux combattants.** — Dimanche, 28, Café Six, place de l'Eglise, permanence de 10 h. 30 à 12 h.

Les combattants nés en novembre 93, peuvent se présenter pour la demande d'allocation de 500 fr. Se munir d'un acte de naissance.

Les veuves de la guerre 39-40 peuvent faire la demande de pension.

**Etat civil.** — Naissances : Danny Lagrange, rue du Molinel, 17 bis ; Marie Migneau, chemin de Linselles, 82.

## RONCQ

**Alocations militaires.** — Paiement pour le mois de novembre, à la Recette municipale, 197, rue de Lille, à Roncq.

Jeudi 25 novembre, le matin : 1 à 400, de 8 à 12 heures ; après-midi 401 à la fin, de 14 à 17 heures.

## MOUVAUX

**La Saint-Nicolas du Comité d'Entr'aide.** — Un généreux anonyme qui, depuis toujours assiste le Comité d'Entr'aide, a chargé ce dernier, d'organiser une réunion à laquelle assisteront tous les enfants de Mouvaux. Une des salles de l'Usine Noblet, mise gracieusement à la disposition du Comité, abritera, le jeudi 9 décembre, à 14 h., les quelques 1.200 enfants mouvallois.

Des clowns, des prestidigitateurs se disputeront de leurs parodies et Saint-Nicolas lui-même leur distribuera des friandises.

**Etat civil.** — Naissance : Rameaux Henri, rue Vauban, 54.

Décès : Delannoy Angèle, épouse Noyez, 69, rue de la Forgette.

## NEUVILLE-EN-FERRAIN

**Noël des Enfants.** — Les orphelins de guerre et les enfants de prisonniers sont invités à se faire inscrire chez Mme Leveque, 36, rue des Fromets, jeudi 25, de 8 h. du matin à midi, et pour ceux qui travaillent de 18 à 19 heures.

**Etat Civil.** — Naissances : Vanseveren Claude, rue E.-Zola, 31 ; Deprez André, Carr. du Christ, 27.

## MARCQ-EN-BARŒUL

**Inscription pour le charbon.** — Le groupement charbonnier informe ses clients du premier secteur que des changements ont été apportés après l'établissement du programme paru dans la presse pour novembre.

En conséquence les rues Pierre Becquet, Alliés, Menin (1 à 71 bis et de 2 au 204), seront servies par M. Roggeman.

Les clients de la rue de Menin au-dessus des numéros 71 bis et 204, pourront se faire inscrire à l'Hôtel de Ville, jeudi 25 novembre le matin.

**Médailles d'honneur du travail.** — MM. Delebarre Georges, rue de Menin ; Blondeau Jules, rue de Wervic, à Marquette et Glorien François, rue des Chrysanthèmes, à Marcq, tous trois ouvriers des Ets Lesaffre, à Marcq, viennent d'obtenir la médaille d'honneur du travail en argent. Félicitations à ces trois médaillés.

**Gala de Music-Hall.** — Nous avons déjà parlé de ce gala qui aura lieu le 28 novembre à l'Hôtel de Ville avec un programme de toute beauté. Consultez les affiches, achetez au plus vite les billets qui s'enlèvent rapidement et ne manquez pas de les faire numéroter au bureau de location qui fonctionne à la mairie, toute la journée. Billets en vente à l'Hôtel de Ville (guichets 11 et 12). C'est au profit des prisonniers.

**Consultation de nourrissons.** — Elle aura lieu jeudi 25, de 9 à 10 h., à l'école maternelle Mme Curie, Grand'Place, pour le quartier du Bourg.

## COMINES

**Jardins ouvriers cominois.** — Les sociétaires sont informés qu'une permanence se tiendra 39, rue de l'Egalité, chez M. Omer Morreeuw, les samedis 27 nov. et 4 déc., de 13 h. 30 à 18 h., et les dimanches 28 et 5 décembre, de 9 h. à midi et de 14 à 18 h., pour percevoir les cotisations et faire l'inscription pour les graines. Prière aux anciens membres de présenter la carte verte.

Les nouvelles adhésions seront acceptées.

Pour Sainte-Marguerite, un avis spécial sera inséré ultérieurement.

# ROUBAIX

## Le Corps des Sapeurs-Pompiers vient d'être doté d'un fourgon complémentaire de protection

Chacun sait que, dans notre grand centre industriel, le corps des sapeurs-pompiers des trois grandes villes de Lille, Roubaix et Tourcoing possède un matériel complet et moderne rivalisant avec celui des pompiers de Paris. A Roubaix, cette modernisation s'est surtout accrue depuis plusieurs années et on était en droit de croire que tout était complet. C'était faire fausse route car un nouveau fourgon complémentaire de protection vient d'être mis en service. Ce véhicule, construit suivant les exigences du moment et pour assurer, efficacement, toute intervention, est destiné à amener, à pied d'œuvre, le matériel qui serait nécessaire pour l'extinction et la protection ; il doit également servir au sauvetage de personnes es-asphyxiées, noyées ou électrocutées ; au sauvetage de gros animaux, bateaux, etc...

Tout a été étudié pour placer, dans des coffres ou tiroirs, le matériel le plus divers dont la répartition a été faite comme suit :

*Côté droit :* appareillage électrique : phares, lampes marchant sur transformateurs ou sur batteries. Un poste d'oxy-coupage, des vides-caves et vides-cales, des masques et appareils autonomes pour séjourner dans les atmosphères viciés, le matériel de la chèvre : sangles, palan, etc... des couvertures et bâches de protection.

*Côté gauche :* crics, vérins, étais, pelles, pioches, manches à air de ventilation, masques autonomes, pièces de jonction : lances, divisions, etc... matériel de protection.

*Sur le toit :* chèvre, échelles à coulisses et à crochets et aspirax.

*A l'intérieur de la voiture :* sur la gauche, le matériel MINIMAX pour feux d'essence, des réserves de bouteilles d'air comprimé ; oxygène et carbogène — des gros tuyaux — le matériel nécessaire pour la réanimation des personnes noyées et électrocutées, une motopompe de 30 m3 qui, avec celle de 30 m3 mise en remorque, permet avec le personnel transporté par ce véhicule la sauvegarde dans le plan départemental des quinze communes environnantes.

C'est ce nouveau véhicule qui sera présenté en fin d'après-midi, rue de l'Hôtel de Ville, aux membres du Conseil municipal en présence de M. le lieutenant Boët.

* * *

C'est à la Carrosserie Benoit-Devos, 8, rue d'Epinal que fut confié ce travail. Spécialisée dans la carrosserie depuis 40 ans, cette firme construisit un véhicule parfait dont elle fut vivement félicitée.

### MORT DE M. ROBERT BRISARD CHEF D'ORCHESTRE AU GRAND THEATRE

Nous apprenons la mort survenue hier, à l'Hôpital La Fraternité de Roubaix, de M. Robert Brisard, chef d'orchestre du Grand Théâtre. Originaire de Bayeux (Calvados) où il naquit le 2 novembre 1877, M. Brisard, après de brillantes études au Conservatoire de Rouen, dirigea de nombreux orchestres tant en France qu'à l'étranger et notamment à Vichy et à Tourcoing, où il resta une vingtaine d'années avant de prendre le pupitre du Grand Théâtre de Roubaix en 1939.


TRAMWAYS
MERCREDI, SOIRÉE A 8 HEURES
LE PLUS BEAU SPECTACLE
LA VILLE DORÉE
JEUDI à 3 h. 30 et 8 h.


### ETAT CIVIL

Naissances : Pierre Delable, 187, rue de l'Ommelet ; Georges Geilly, 12, boul. de Strasbourg, né à la Maternité municipale, 20, avenue Julien Lagache ; Camille Duponchel, de Wattrelos, 31, rue de la Bouteillerie, né 546, rue de Lannoy ; Jean-Bernard Duquenne, à Hem, 216, rue Jules Guesde, né 548, rue de Lannoy.

**Publications de mariages :** Louis Fassain, employé, 195 bis, rue de Lannoy, et Marthe Verschaeve, empl., 23, rue Montgolfier ; Jean Bianchot, industriel, 6, boul. de Beaurepaire, et Solange Leurent s.p., à Anguolême ; Léon Verschae, tisserand, 10, rue de l'Ouest, et Jeanne Lalmand s.p., à Tourcoing ; Victor Wargnier, ingénieur des Travaux publics de l'Etat, 2, boul. de Douai, et Paule Dufaye, e.p., 25, rue Mlin.

**Décès :** Marie Odoux, veuve Spellier, 87 ans, 11, rue de Jemmappes ; Henri Cnockaert, 69 ans, 52, rue St-Jean ; Valérien Delecroix, 65 ans, de Sailly-lez-Lannoy, 24, rue du Bas-Chemin ; Louis Remon, 63 ans, 182, rue de l'Epeule, cour Cugnot, 26 ; Louis Helin, 62 ans, 42, rue Ma Campagne ; Paul Brunin, 72 ans, 31, rue de Barbieux ; Jules Provoyeur, 77 ans, 35, rue de Barbieux ; Henri Duthoit, 57 ans, 76, boul. de Reims ; Eugène Canlon, ép. Montagne, 61 ans, 36, rue d'Anzin ; Alain Muylle, 2 mois, 15, rue de la Barbe d'Or, imp. Barbe d'Or, 15.

## WASQUEHAL

**Deux braves gens.** — Mme Garrez née Adèle Donte, habitant 44, avenue de la Victoire, a trouvé près de la ferme Lemaire rue Jean-Bart, une certaine somme d'argent qu'elle s'est empressée de déposer au Commissariat. De son côté, le jeune Claudinon Leatienne, habitant 9, place de la République, a trouvé un bijou de valeur près du groupe scolaire de la rue Delerue. Ces trouvailles peuvent être réclamées au Commissariat de police, rue Jean-Macé.

## FLERS-LEZ-LILLE

**Un violent.** — Appelé au poste de police de Flers-Bourg, le 20 novembre 1943, pour y être interrogé au sujet d'un vol commis dans cette localité quelques jours auparavant, le sieur Gille Maurice, 20 ans, demeurant 6, rue du Colonel-Pollet à Flers, se refusa à toutes explications.

Comme le chef de poste insistait et le pressait de questions, Gille tenta de s'enfuir. A cet effet, il brisa deux portes du poste et deux vitres. S'emparant d'une chaise il tenta alors de frapper le gardien de la Paix. Mais celui-ci réussit à le maîtriser.

Gille a été inculpé d'outrages à gardien de la paix et déféré au parquet de Lille.

## CROIX

### ARRESTATION D'UN VOLEUR

Un groupe de 5 ouvriers commandés par M. Vanoverfeld, chef d'équipe, avaient été chargés d'aller chercher un piano dans une maison située 29, rue J.-Bte Delescluse, à Croix, appartenant à M. Dheedene, demeurant 24, rue des Trois-Villes.

Tandis que ses camarades s'affairaient autour du camion, l'un des ouvriers, le sieur Van Belle Félix 35 ans, demeurant 28, rue Louis-Surmon, à Saint-André, profita d'un moment où il était seul dans la maison pour s'emparer d'une pendulette en marbre d'une valeur de 5 à 6.000 francs.

Une enquête fut aussitôt ouverte par M. Perney, commissaire de police, et ses inspecteurs.

La pendulette fut retrouvée chez Van Belle, au cours d'une perquisition opérée à son domicile. Celui-ci dut avouer les faits. Il a été déféré au Parquet de Lille, le 22 novembre.

### TROP DE CONFIANCE NUIT

Le 20 novembre, Mlle Gossens Adriana, 26 ans, demeurant 272, rue Verte, à Croix, avait offert l'hospitalité à une amie de passage, la nommée Dewist Marie-Louise, 21 ans.

Tandis que sa campagne était partie à son travail, celle-ci en profita pour faire main basse sur tout l'argent qui se trouvait dans la chambre, sur un imperméable bleu à points blancs et différentes autres articles de lingerie.

M. Perney, commissaire de police, a procédé aux constatations et a ouvert une enquête.

**Consultations prénatales.** — Des consultations prénatales gratuites seront données à la Maternité aujourd'hui, de 14 h. à 17 h., avenue Delory.

# SPORTS

## HOCKEY

### CHAMPIONNAT DES FLANDRES

EXCELLENCE. — Une énorme surprise marque cette première journée des championnats d'Excellence : le S.A. Douai a battu le L.U.C. par 5 buts à 1.

On sait qu'à la suite de son échec en Coupe de France contre le C.O.I.F., le S.A.D. avait décidé de remanier son équipe première. Le résultat obtenu contre le L.U.C. semble probant.

Le Lille Hockey Club en déplacement à Cambrai comptait plusieurs remplaçants dans ses rangs mais Cambrai fut néanmoins battu par 7 buts à 2.

Au cours d'un match âprement disputé, le L.F.C. 2 a battu la Polo Club de Roubaix par 2 buts à 1.

RESERVE. — Deux matches nuls caractérisent la première journée du championnat de réserve d'Excellence. Le Polo Club de Roubaix R. et le Lille Hockey Club R. n'en retournèrent dos à dos. 2 buts chacun et